



SKU: KVSC406

**HAMILTON BEACH | PrimaVac™ HVC406 - Chamber-Vacuum
sealing machine - 24m³/h - 1 kW**

"EN | ENGLISH
DE | DEUTSCH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO"

Risks



Risk of suffocation and choking

- WARNING: Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Keep away from small children! Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Dispose of plastic bags safely due to the risk of suffocation for children and animals.
- Use appliance only in well-ventilated areas.

Description (english)

Product advantages

- The powerful JetAire™ pump ensures 99.9% air extraction
- Custom programming allows you to select the perfect soft air setting and adjust vacuum, sealing, cooling and gas inlet times for different food and culinary applications
- The gas rinsing function was specially developed for packaging delicate ingredients
- By replacing oxygen with inert gas, Gas Flush helps to preserve the color and texture of certain foods and minimizes the possibility of crushing fragile contents by creating a cushion effect
- Adjustment of chamber sizes with removable filler plates

Design

- Design: Table unit
- Digital display
- Specifically for large quantities
- Transparent lid with seal
- Welding bar: 406 mm
- 10 Program settings possible
- Pump capacity: 24 m³/h
- Vacuum meter ensures careful quality inspection
- Perfect vacuum process produces neat result
- Soft vacuum and marinating function
- All bags with a width up to 406 mm
- Easy to operate

Quality

- Made from durable and resistant materials that are NSF-certified
- High-quality stainless steel

Connection

- Power: **1 kW**
- Electrical connection: **230V / 1N/PE / 60 Hz**

Dimensions

- External dimensions: W x D x H: **494 mm x 616 mm x 486 mm**
- Chamber dimension W x D x H: 428 mm x 511 mm x 486 mm

Scope of delivery

- 80 bags in 4 sizes

Standards

- Manufactured in accordance with relevant hygiene and safety standards
- CE marking as proof of conformity with EU regulatory standards
- Material complies with European food standards

Technical data sheet (english)

Dimensions

Width 494 mm

Depth 616 mm

Height 486 mm

Chamber dimensions

Width 428 mm

Depth 511 mm

Height 486 mm

Details

Pump capacity 24 m³/h

Welding bar 406 mm

Connected load

Connection Electrical

Voltage 230V

Frequency 60 Hz

Power 1 kW

Delivery

Shipping method Haulage

Delivered as Mounted

Weight 86 kg

Information for children / vulnerable persons

Important Safety Information: This device is intended exclusively for use by adults. It is not suitable for use by children. Due to the design and functionality of the device, improper handling may lead to serious injury hazards. Children must not operate or use the device under any circumstances. Operation, handling, and maintenance of the device are strictly limited to adults who have been properly instructed and are familiar with the relevant safety and operating guidelines.

Customer service

Customer Service Information: If you have any questions or encounter problems, please read the user manual carefully first. Many answers and solutions can be found there. If the issue persists, if you are uncertain about anything, or if there is a malfunction with the device, please contact our customer service team. Our service team is happy to assist you with support, technical information, or repair inquiries.

Support times

DE | German: Our customer service is available Monday to Friday, from 08:30 to 17:30 (Central European Time, CET/CEST).

Spare parts / accessories

You are welcome to request spare parts and accessories through our sales department or customer service.

Risiken (deutsch)



Erstickungsgefahr

- **WARNUNG:** Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Von kleinen Kindern fernhalten! Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Plastikbeutel sicher entsorgen – Erstickungsgefahr für Kinder und Tiere.
- Gerät nur in gut belüfteten Räumen verwenden.

Beschreibung (Deutsch)

Produktvorteile

- Die leistungsstarke JetAire™-Pumpe sorgt für eine Luftabsaugung von 99,9 %
- Durch die individuelle Programmierung können Sie die perfekte Soft-Air-Einstellung auswählen und die Vakuum-, Versiegelungs-, Kühl- und Gaseinlasszeiten für verschiedene Lebensmittel- und kulinarische Anwendungen anpassen
- Die Gasspülfunktion wurde speziell für die Verpackung empfindlicher Zutaten entwickelt
- Durch den Ersatz von Sauerstoff durch Inertgas trägt Gas Flush dazu bei, die Farbe und Textur bestimmter Lebensmittel zu bewahren und minimiert durch die Schaffung eines Kisseneffekts die Möglichkeit, zerbrechliche Inhalte zu zerdrücken
- Anpassung der Kammergrößen durch herausnehmbare Einfüllplatten

Ausführung

- Ausführung als Tischgerät
- **Digitales Display**
- Speziell für große Mengen
- Transparenter Deckel mit Dichtung
- Schweißbalken: 406 mm
- 10 Programmeinstellungen möglich
- Pumpenleistung: 24 m³/h
- Vakuummeter sorgt für eine sorgfältige Qualitätsprüfung
- Einwandfreier Vakuumierablauf erzeugt sauberes Ergebnis
- Soft Vacuum und Marinierfunktion
- Alle Beutel mit einer Breite bis 406 mm
- Einfache Handhabung

Qualität

- Aus langlebigen und widerstandsfähigen Materialien die NSF- zertifiziert sind
- Hochwertiger Edelstahl

Anschluss

- Leistung: **1 kW**
- Elektrischer Anschluss: **230V / 1N/PE / 60 Hz**

Maße

- Außenmaße: B x T x H: **494 mm x 616 mm x 486 mm**
- Kammermaß B x T x H: 428 mm x 511 mm x 486 mm

Lieferumfang

- 80 Beutel in 4 Größen

Richtlinien

- Selbstverständlich nach Vorgaben der Hygiene- und Sicherheitsrichtlinien produziert
- Artikel trägt richtlinienkonform CE-Kennzeichnung
- Material entspricht den europäischen Nahrungsmittel-Normen

Technisches Datenblatt (Deutsch)

Abmessungen

Breite 494 mm

Tiefe 616 mm

Höhe 486 mm

Abmessungen Kammer

Breite 428 mm

Tiefe 511 mm

Höhe 486 mm

Details

Pumpenleistung 24 m³/h

Schweißbalken 406 mm

Anschlusswerte

Anschluss Elektro

Spannung 230V

Frequenz 60 Hz

Leistung 1 kW

Lieferung

Versandart Spedition

Lieferzustand Montiert

Gewicht 86 kg

Hinweise für Kinder / Schutzbedürftige Personen

Wichtiger Sicherheitshinweis:

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Nutzung durch Erwachsene vorgesehen und nicht für Kinder geeignet. Aufgrund der Bauart und Funktionsweise können bei unsachgemäßer Bedienung erhebliche Verletzungsgefahren entstehen.

Kinder dürfen das Gerät weder bedienen noch in Betrieb nehmen. Die Nutzung, Bedienung und Wartung des Geräts ist ausschließlich Erwachsenen vorbehalten, die mit den entsprechenden Sicherheits- und Bedienungshinweisen vertraut sind.

Kundendienst

Hinweis zum Kundendienst:

Bitte lesen Sie bei Fragen oder Problemen zunächst die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Viele Antworten und Lösungen finden Sie dort.

Sollte ein Problem weiterhin bestehen, Unsicherheiten auftreten oder eine Störung am Gerät vorliegen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unser Serviceteam steht Ihnen gerne für Unterstützung, technische Auskünfte oder Reparaturanfragen zur Verfügung.

Supportzeiten

DE | Deutsch

Unser Kundendienst ist erreichbar von Montag bis Freitag, jeweils von 08:30 bis 17:30 Uhr (Mitteleuropäische Zeit, MEZ/MESZ).

Ersatzteile / Zubehör

Ersatzteile und Zubehör können Sie gerne über unsere Verkaufsabteilung oder unseren Kundendienst anfragen.

Risico's (nederlands)



Verstikkingsgevaar

- WAARSCHUWING: Kleine onderdelen of verpakkingsmaterialen kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Uit de buurt van kleine kinderen houden! Kleine onderdelen of verpakkingsmateriaal kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Gooi plastic zakken veilig weg - verstikkingsgevaar voor kinderen en dieren.
- Gebruik het apparaat alleen in goed geventileerde ruimtes.

Beschrijving (nederlands)

Voordelen van het product

- De krachtige JetAire™ pomp zorgt voor 99,9% luchtafzuiging
- Met programmering op maat kunt u de perfecte instelling voor zachte lucht selecteren en de vacuüm-, seal-, koel- en gasinlaattijden aanpassen voor verschillende voedingsmiddelen en culinaire toepassingen
- De begassingsfunctie is speciaal ontwikkeld voor het verpakken van delicate ingrediënten
- Door zuurstof te vervangen door inert gas helpt Gas Flush de kleur en textuur van bepaalde voedingsmiddelen te behouden en minimaliseert het de kans op verbrijzeling van breekbare inhoud door een kusseneffect te creëren
- Kamerafmetingen aanpassen met verwijderbare vulplaten

Uitvoering

- Uitvoering als tafelapparaat
- **Digitaal scherm**
- Speciaal voor grote hoeveelheden
- Transparant deksel met afdichting
- Lasbalk: 406 mm
- 10 Programma-instellingen mogelijk
- Pompcapaciteit: 24 m³/h
- Vacuümmeter zorgt voor zorgvuldige kwaliteitscontrole
- Probleemloze vacuümafvoer zorgt voor een schoon resultaat
- Zachte vacuüm- en marineerfunctie
- Alle tassen met een breedte tot 406 mm
- Eenvoudig te gebruiken

Kwaliteit

- Gemaakt van duurzame en resistente materialen die NSF-gecertificeerd zijn
- Hoogwaardig roestvrij staal

Aansluiting

- Vermogen: **1 kW**
- Elektrische aansluiting: **230V / 1N/PE / 60 Hz**

Afmetingen

- Buitenafmetingen: B x D x H: **494 mm x 616 mm x 486 mm**
- Kamerafmetingen B x D x H: 428 mm x 511 mm x 486 mm

Leveringsomvang

- 80 zakken in 4 maten

Richtlijnen

- Uiteraard geproduceerd volgens de richtlijnen inzake hygiëne en veiligheid
- Artikel draagt CE-markering in overeenstemming met de richtlijn
- Materiaal voldoet aan de Europese voedingsmiddelennormen

Technisch gegevensblad (nederlands)

Afmetingen

Breedte 494 mm

Diepte 616 mm

Hoogte 486 mm

Afmetingen kamer

Breedte 428 mm

Diepte 511 mm

Hoogte 486 mm

Details

Pompcapaciteit 24 m³/h

Lasbalk 406 mm

Aansluitwaarden

Aansluiting Elektrisch

Spanning 230V

Frequentie 60 Hz

Vermogen 1 kW

Levering

Verzendmethode Expeditie van goederen

Leveringsstatus Gemonteerd

Gewicht 86 kg

Informatie voor kinderen / kwetsbare personen

Belangrijke veiligheidsinformatie: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen en is niet geschikt voor kinderen. Door het ontwerp en de werking kan onjuist gebruik leiden tot aanzienlijk risico op letsel. Kinderen mogen het apparaat niet bedienen of opstarten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt, bediend en onderhouden door volwassenen die bekend zijn met de relevante veiligheids- en bedieningsinstructies. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

Klantenservice

Klantenservice-informatie: Lees bij vragen of problemen eerst de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Daarin vindt u veel antwoorden en oplossingen. Als er een probleem blijft bestaan, als er onduidelijkheden ontstaan of als er een defect is aan het apparaat, neem dan contact op met onze klantenservice. Ons serviceteam staat u graag te woord voor ondersteuning, technische informatie of reparatieaanvragen. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

Ondersteuningstijden

DE | Duitsland Onze klantenservice is bereikbaar van maandag tot en met vrijdag, van 08:30 tot 17:30 (Centraal-Europese Tijd, CET/CEST).

Reserveonderdelen / accessoires

Reserveonderdelen en accessoires kunnen worden aangevraagd bij onze verkoopafdeling of onze klantenservice.

Riesgos (español)



Peligro de asfixia

- ADVERTENCIA: Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- ¡Mantener alejado de niños pequeños! Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- Deseche las bolsas de plástico de manera segura, ya que representan un riesgo de asfixia para niños y animales.
- Utilice el dispositivo solo en espacios bien ventilados.

Descripción (español)

Avantages du produit

- La puissante pompe JetAire™ assure une évacuation de l'air à 99,9 %
- Grâce à la programmation personnalisée, vous pouvez sélectionner le réglage Soft-Air parfait et ajuster les temps de vide, de scellement, de refroidissement et d'entrée de gaz pour différents aliments et applications culinaires
- La fonction de purge de gaz a été spécialement conçue pour l'emballage d'ingrédients sensibles
- En remplaçant l'oxygène par un gaz inerte, le Gas Flush aide à préserver la couleur et la texture de certains aliments, tout en minimisant le risque d'écrasement des contenus fragiles grâce à un effet coussin
- Adaptation des tailles de chambre grâce à des plaques de remplissage amovibles

Exécution

- Version: Article à table
- Affichage numérique
- Spécialement conçu pour de grandes quantités
- Bouchon transparent avec joint
- Barre de soudure : 406 mm
- 10 Paramètres du programme possibles
- Puissance de la pompe : 24 m³/h
- Le vacuomètre assure un contrôle qualité minutieux
- Un processus sous vide impeccable génère un résultat propre
- Fonction d'aspiration douce et de marinage
- Tous les sachets d'une largeur inférieure ou égale à 406 mm.
- Facile à utiliser

Qualité

- Fabriqué à partir de matériaux durables et résistants, certifiés NSF
- Acier inoxydable de haute qualité

Raccordement

- Puissance : **1 kW**
- Raccordement électrique : **230V / 1N/PE / 60 Hz**

Dimensions

- Dimensions extérieures : B x T x H: **494 mm x 616 mm x 486 mm**
- Dimensions de la chambre L x P x H : 428 mm x 511 mm x 486 mm

Contenu de la livraison

- 80 sacs en 4 tailles

Directives

- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.
- L'article porte la marque CE conforme aux directives
- Le matériau est conforme aux normes alimentaires européennes.

Ficha técnica (español)

Dimensions

Largeur 494 mm

Profondeur 616 mm

Hauteur 486 mm

Dimensions de la chambre

Largeur 428 mm

Profondeur 511 mm

Hauteur 486 mm

Détails

Capacité de la pompe 24 m³/h

Barre de soudage 406 mm

Valeurs de raccordement

Raccordement Électrique

Tension 230V

Fréquence 60 Hz

Puissance 1 kW

Livraison

Mode d'expédition Expédition

Statut de livraison Monté

Poids 86 kg

Información para niños/personas vulnerables

Importante Aviso de Seguridad: Este dispositivo está destinado exclusivamente al uso por parte de adultos. No es apto para niños. Un uso inadecuado puede causar riesgos de lesiones. Los niños no deben usarlo. Su uso está reservado a adultos capacitados.

Servicio al cliente

Atención al Cliente: En caso de dudas o problemas, consulte primero el manual. Allí encontrará muchas soluciones. Si el problema persiste, contacte con nuestro servicio técnico. Estaremos encantados de ayudarle.

Tiempos de soporte

DE | Alemán: Nuestro servicio de atención al cliente está disponible de lunes a viernes, de 08:30 a 17:30 (hora de Europa Central, CET/CEST).

Repuestos / accesorios

Puede solicitar repuestos y accesorios a través de nuestro departamento de ventas o del servicio de atención al cliente.

Risques (français)



Risque d'étouffement

- **AVERTISSEMENT** : Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Tenir hors de portée des jeunes enfants ! Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Jeter les sacs en plastique de manière sécurisée – Risque d'étouffement pour les enfants et les animaux.
- Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces bien ventilées.

Description (français)

Avantages du produit

- La puissante pompe JetAire™ assure une évacuation de l'air à 99,9 %
- Grâce à la programmation personnalisée, vous pouvez sélectionner le réglage Soft-Air parfait et ajuster les temps de vide, de scellement, de refroidissement et d'entrée de gaz pour différents aliments et applications culinaires
- La fonction de purge de gaz a été spécialement conçue pour l'emballage d'ingrédients sensibles
- En remplaçant l'oxygène par un gaz inerte, le Gas Flush aide à préserver la couleur et la texture de certains aliments, tout en minimisant le risque d'écrasement des contenus fragiles grâce à un effet coussin
- Adaptation des tailles de chambre grâce à des plaques de remplissage amovibles

Exécution

- Version: Article à table
- Affichage numérique
- Spécialement conçu pour de grandes quantités
- Bouchon transparent avec joint
- Barre de soudure : 406 mm
- 10 Paramètres du programme possibles
- Puissance de la pompe : 24 m³/h
- Le vacuomètre assure un contrôle qualité minutieux
- Un processus sous vide impeccable génère un résultat propre
- Fonction d'aspiration douce et de marinage
- Tous les sachets d'une largeur inférieure ou égale à 406 mm.
- Facile à utiliser

Qualité

- Fabriqué à partir de matériaux durables et résistants, certifiés NSF
- Acier inoxydable de haute qualité

Raccordement

- Puissance : **1 kW**
- Raccordement électrique : **230V / 1N/PE / 60 Hz**

Dimensions

- Dimensions extérieures : B x T x H: **494 mm x 616 mm x 486 mm**
- Dimensions de la chambre L x P x H : 428 mm x 511 mm x 486 mm

Contenu de la livraison

- 80 sacs en 4 tailles

Directives

- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.
- L'article porte la marque CE conforme aux directives
- Le matériau est conforme aux normes alimentaires européennes.

Fiche technique (français)

Dimensions

Largeur 494 mm
Profondeur 616 mm
Hauteur 486 mm

Dimensions de la chambre

Largeur 428 mm
Profondeur 511 mm
Hauteur 486 mm

Détails

Capacité de la pompe 24 m³/h
Barre de soudage 406 mm

Valeurs de raccordement

Raccordement Électrique

Tension 230V
Fréquence 60 Hz
Puissance 1 kW

Livraison

Mode d'expédition Expédition

Statut de livraison Monté

Poids 86 kg

Informations pour les enfants / personnes vulnérables

Important Avis de Sécurité : Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation par des adultes. Il n'est pas adapté aux enfants. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques de blessures. Les enfants ne doivent pas utiliser ni mettre en marche l'appareil. Son utilisation est réservée aux adultes informés.

Service client

Service Client : Veuillez consulter le manuel d'utilisation en cas de problème. De nombreuses réponses y sont indiquées. Si le problème persiste, veuillez contacter notre service client. Notre équipe est à votre disposition pour vous aider.

Horaires d'assistance

DE | Allemand : Notre service client est joignable du lundi au vendredi, de 08h30 à 17h30 (heure d'Europe centrale, CET/CEST).

Pièces détachées/accessoires

Vous pouvez demander des pièces détachées ou des accessoires auprès de notre service commercial ou de notre service client.

Rischi (italiano)



Pericolo di soffocamento

- AVVERTENZA: piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Tenere lontano dai bambini piccoli! Piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Smaltire i sacchetti di plastica in modo sicuro - pericolo di soffocamento per bambini e animali.
- Utilizzare l'apparecchio solo in locali ben ventilati.

Descrizione (italiano)

Vantaggi del prodotto

- La potente pompa JetAire™ garantisce un'estrazione dell'aria del 99,9%
- La programmazione personalizzata consente di selezionare l'impostazione perfetta del soft air e di regolare i tempi di vuoto, sigillatura, raffreddamento e ingresso del gas per diverse applicazioni alimentari e culinarie
- La funzione di risciacquo con gas è stata sviluppata appositamente per il confezionamento di ingredienti delicati
- Sostituendo l'ossigeno con un gas inerte, Gas Flush aiuta a preservare il colore e la consistenza di alcuni alimenti e riduce al minimo la possibilità di schiacciare i contenuti più fragili, creando un effetto cuscino
- Regolazione delle dimensioni della camera tramite piastre di riempimento rimovibili

Versione

- Versione da tavolo
- **Display digitale**
- Soprattutto per grandi quantità
- Coperchio trasparente con guarnizione
- Barra di saldatura: 406 mm
- 10 Impostazioni di programma possibili
- Capacità della pompa: 24 m³/h
- Il misuratore di vuoto garantisce un'accurata ispezione della qualità
- Il processo di aspirazione ottimale produce un risultato pulito
- Funzione soft vacuum e marinatura
- Tutti i sacchetti con larghezza fino a 406 mm
- Facile da usare

Qualità

- Realizzati con materiali durevoli e resistenti, certificati NSF
- Acciaio inossidabile di alta qualità

Connessione

- Potenza: **1 kW**
- Alimentazione elettrica: **230V / 1N/PE / 60 Hz**

Dimensioni

- Dimensioni esterne: L x P x A: **494 mm x 616 mm x 486 mm**
- Dimensioni della camera L x P x H: 428 mm x 511 mm x 486 mm

Ambito di consegna

- 80 sacchetti in 4 formati

Linee guida

- Prodotto in conformità con le linee guida di igiene e sicurezza
- L'articolo è contrassegnato con il marchio CE conforme alle direttive
- Materiale conforme agli standard alimentari Europei

Scheda tecnica (italiano)

Dimensioni

Larghezza 494 mm

Profondità 616 mm

Altezza 486 mm

Dimensioni della camera

Larghezza 428 mm

Profondità 511 mm

Altezza 486 mm

Dettagli

Capacità della pompa 24 m³/h

Barra di saldatura 406 mm

Valori di connessione

Connessione Elettrica

Tensione 230V

Frequenza 60 Hz

Potenza 1 kW

Consegna

Metodo di spedizione Spedizione merci

Stato di consegna Montato

Peso 86 kg

Informazioni per bambini/persone vulnerabili

Avviso Importante di Sicurezza: Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti. Non è adatto ai bambini. A causa della sua struttura e del suo funzionamento, un utilizzo improprio può comportare seri rischi di lesioni. I bambini non devono in nessun caso utilizzare o mettere in funzione il dispositivo. L'uso, il funzionamento e la manutenzione sono riservati esclusivamente agli adulti istruiti.

Assistenza clienti

Assistenza Clienti: In caso di domande o problemi, leggere attentamente il manuale d'uso. Molte risposte si trovano al suo interno. Se il problema persiste o c'è un malfunzionamento, contattare il nostro servizio clienti. Il nostro team sarà lieto di assistervi.

Tempi di supporto

DE | Tedesco: Il nostro servizio clienti è disponibile dal lunedì al venerdì, dalle 08:30 alle 17:30 (ora dell'Europa centrale, CET/CEST).

Ricambi / accessori

È possibile richiedere ricambi e accessori tramite il nostro reparto vendite o il servizio clienti.